

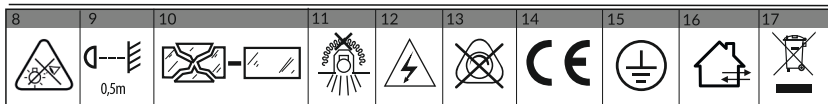


PL KWEN LED Oprawa Elewacyjna
Instrukcja obsługi

EN KWEN LED Outdoor wall light
Operating Instruction

DE KWEN LED Außenwandleuchte
Bedienungsanleitung

Model: **AD-OP-6192L4**



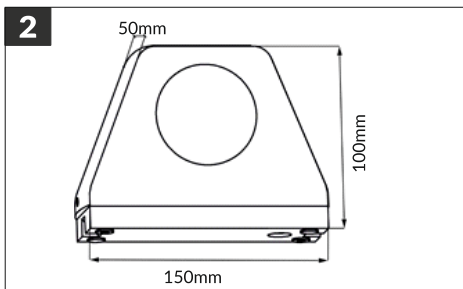
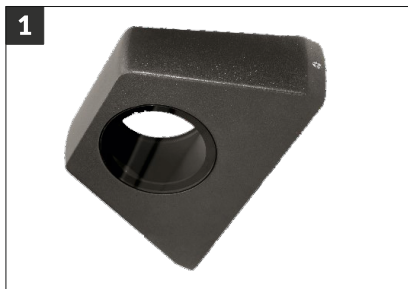
11/2021

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

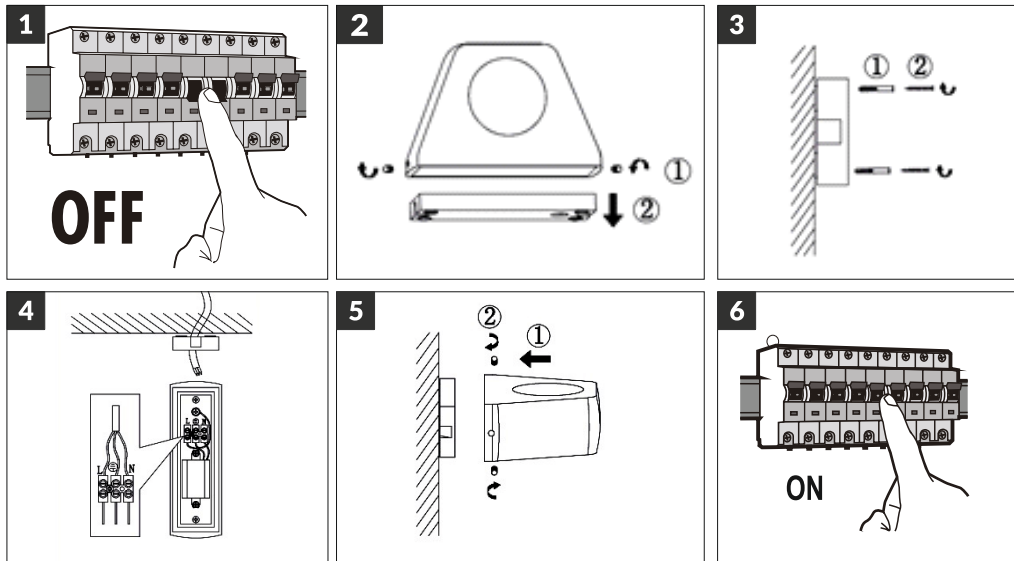
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. **Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub przez elektryka.** Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych niepegarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
8. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
9. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
10. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
11. Produkt nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.
12. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
13. Nie współpracuje ze ściemniaczami.
14. Wyrób zgodny z CE.
15. Klasa ochrony I.
16. Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń oraz na zewnątrz.
17. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Wymiary/Dimensions/Abmessungen



Instalacja/Installation/Montage



Przeznaczenie/zastosowanie

Oprawa elewacyjna z wbudowanym źródłem światła to połączenie minimalizmu z atrakcyjnym designem. Idealnie nadaje się do podświetlenia ścian budynków, altan lub tarasów. Wykonana z wysokiej jakości materiałów, które chronią przed przegrzaniem się oraz są gwarancją wytrzymałości i trwałości całej oprawy. Oprawa posiada wysoką klasę szczelności IP54, dzięki czemu jest odporna na wnikanie pyłu, kurzu czy wilgoci.

Instalacja

1. Przed przystąpieniem do podłączania urządzenia upewnij się, czy wyłączone zostało główne zasilanie.
2. Używając śrubokręta odkręć boczne śruby z urządzenia i oddziel podstawę od reszty oprawy.
3. Przy pomocy kołków montażowych przytwierdź podstawę do ściany/elewacji.
4. Przeciągnij przewody przez otwory w podstawie i podłącz przewody do zacisków złączki (L-fazowy, N-neutralny, PE-ochronny) zgodnie ze schematem.
5. Przymocuj oprawę do podstawy przykręcając boczne śruby.
6. Włącz zasilanie i przetestuj działanie urządzenia.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230V~, 50Hz

Moc: 6W

Strumień świetlny: 268lm

Źródło światła: LED SMD

Temperatura barwowa: 4000K

Barwa światła: neutralny biały

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: >80

Trwałość L70/B50: 20 000h

Stopień ochrony IP: IP54

Klasa IK (odporność na uderzenia): IK08

Materiał: aluminium

Wymiary: 150x100x50mm

Waga netto: 0,502

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej G

Bezpieczeństwo i konserwacja

Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu.

Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami.

Nie używać chemicznych środków czyszczących.

Nie zakrywać wyrobu.

Zapewnić swobodny dostęp powietrza.

Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. **Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician.** In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its purpose.
7. The product is not dismountable. In case of light source damage, it is irreparable.
8. Do not look at LEDs directly from up close.
9. Minimal distance between the light source and areas/objects that it is illuminating.
10. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately
11. Product not suitable for covering with heat-insulating material.
12. Risk of electric shock.
13. The product is not compatible with lighting dimmers.
14. This product is compliant with the CE directive.
15. Protection class I.

16. The product is suitable for indoor and outdoor installation.

17. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The weee sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Intended use/purpose

Outdoor wall light, with an integrated light source, is a combination of minimalism and appealing design. It is perfect to illuminate building walls, terraces or summer houses. High quality materials protect it against overheating, guarantee its resistance against harsh weather conditions and make this wall light very robust and durable. High ingress protection level of the product (IP54) indicates that it is dust and moisture tight.

Installation

1. Before installing the device, switch off the power.
2. Use a screwdriver to remove the side screws and disconnect the base from the rest of the fixture.
3. Use anchors to mount the fixture base to the wall or a facade.
4. Pull wires through the holes in the base and connect them to terminals (L-phase, N-neutral, PE-protective) as per the scheme.
5. Put the fixture on the base and tighten its side screws.
6. Switch on the power and test the device.

Technical data

Nominal voltage: 230V~, 50Hz

Power: 6W

Luminous flux: 268lm

Light source: LED SMD

Color Temperature: 4000K

Light color (designation): neutral white

Color rendering index Ra/CRI: >80

Lifespan L70/B50: 20 000h

Ingress protection IP: IP54

Impact protection IK (shock resistance): IK08

Housing material: aluminium

Dimensions: 150x100x50mm

Net weight: 0,502kg

This product contains light sources of energy efficiency class G

Safety and maintenance

Any maintenance shall be carried out after the power source has been switched off.

Clean with dry and delicate cloths only.

Do not use chemical cleansers.

Do not cover the product.

Provide free air access.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. **Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.** Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Öffnen Sie das Gerät nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
6. Verwenden Sie das Gerät nur ordnungsgemäß.
7. Das Produkt darf nicht zerlegt werden. Bei Beschädigung der Lichtquellen kann nicht repariert werden.
8. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.
9. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
10. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
11. Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
12. Gefahr eines Stromschlags.
13. Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
14. CE-konformes Gerät.
15. Schutzklasse I.
16. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.
17. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Beschreibung/Anwendung

Die Fassadenleuchte mit eingebauter Lichtquelle verbindet Minimalismus mit attraktivem Design. Es ist ideal für die Beleuchtung von Gebäudemauern, Laubengängen oder Terrassen. Hergestellt aus hochwertigen Materialien, die vor Überhitzung schützen und die Stärke und Haltbarkeit der gesamten Lampe garantieren. Die Leuchte verfügt über eine hohe Schutzart IP54, wodurch sie widerstandsfähig gegen das Eindringen von Staub oder Feuchtigkeit ist.

Montage

1. Stellen Sie sich vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die Hauptstromversorgung ausgeschaltet ist.
2. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die seitlichen Schrauben von der Einheit und trennen Sie den Sockel vom Rest der Leuchte.
3. Verwenden Sie die Montageschrauben, um den Sockel an der Wand/Elevation zu befestigen.
4. Ziehen Sie die Kabel durch die Löcher im Sockel und schließen Sie die Kabel entsprechend der Abbildung an die Anschlussklemmen (L-Phase, N-Neutral, PE-schützend) an.
5. Befestigen Sie die Leuchte an der Basis, indem Sie die seitlichen Schrauben anziehen.
6. Schalten Sie die Stromversorgung ein und testen Sie das Gerät.

Technische Daten

Nennspannung: 230V~, 50Hz

Leistung: 6W

Lichtstrom: 268lm

Leuchtmittel: LED SMD

Farbtemperatur: 4000K

Lichtfarbe (Bezeichnung): Neutralweiß

Farbwiedergabeindex Ra/CRI: >80

Lebensdauer L70/B50: 20 000h

Schutzart IP: IP54

Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK08

Gehäusematerial: Aluminium

Abmessungen: 150x100x50mm

Nettogewicht: : 0,502kg

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G

Sicherheit und Wartung

Führen Sie die Wartung durch, wenn die Stromversorgung unterbrochen wird.

Nur mit sanften und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Die Erzeugnisse nicht abdecken.

Einen freien Luftzugang sichern.